Cynulliad Cenedlaethol Cymru
National Assembly for Wales

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU
NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 31 Hydref 2013
Tabled on 31 October 2013

Bil Cyllid y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru)
National Health Service Finance (Wales) Bill

*** Simon Thomas**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Peter Black, Paul Davies **10**

Section 2, page 2, after line 5, insert—

‘( ) After section 175 insert a new section—

“( ) Assessment and approval of integrated plans

(1) The Welsh Ministers must assess the integrated plans (including financial plans) developed by Local Health Boards under any enactment in relation to a three-year accounting period, to assess whether such plans are to be approved by the Welsh Ministers.

(2) The Welsh Ministers must not approve plans assessed under subsection (1) unless satisfied that they secure the proper performance by Local Health Boards of functions exercisable by them under or by virtue of this Act or any other enactment.”’.

Adran 2, tudalen 2, ar ôl llinell 5, mewnosoder—

‘( ) Ar ôl adran 175 mewnosoder adran newydd—

“( )Asesu a chymeradwyo cynlluniau integredig

(1) Rhaid i Wedinidogion Cymru asesu’r cynlluniau integredig (gan

gynnwys y cynlluniau ariannol) a ddatblygir gan Fyrddau Iechyd Lleol o dan unrhyw ddeddfiad mewn perthynas â chyfnod cyfrifyddu tair blynedd, er mwyn asesu a yw cynlluniau o'r fath i'w cymeradwyo gan Weinidogion Cymru.

(2) Rhaid i Weinidogion Cymru beidio â chymeradwyo cynlluniau a asesir o dan is-adran (1) oni bai eu bod wedi'u bodloni eu bod yn sicrhau bod Byrddau Iechyd Lleol yn cyflawni yn briodol swyddogaethau sy'n arferadwy ganddynt hwy o dan neu yn rhinwedd y Ddeddf hon neu unrhyw ddeddfiad arall."'.